

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 May 2004
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации
«Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным
с ними лицам и организациям на имя Председателя
Совета Безопасности**

В соответствии с пунктом 23 резолюции 1526 (2004) Совета Безопасности имею честь препроводить настоящим перечень государств, которые еще не представили к 31 марта 2004 года доклады во исполнение пункта 6 резолюции 1455 (2003), а также аналитическое резюме причин, приведенных государствами в качестве основания для непредставления докладов (см. приложения I и II). Буду признателен за доведение настоящего письма и приложений к нему до сведения членов Совета и их издание в качестве документа Совета Безопасности как можно скорее.

(Подпись) Эрральдо Муньос
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1267 (1999)
по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан»
и связанным с ними лицам и организациям

Приложение I

Доклад Комитета по санкциям в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», представленный Совету Безопасности во исполнение пункта 23 резолюции 1526 (2004)

I. Требования в отношении представления докладов в соответствии с пунктом 6 резолюции 1455 (2003)

1. В соответствии с пунктом 6 своей резолюции 1455 (2003) от 17 января 2003 года Совет Безопасности призвал все государства представить Комитету по санкциям в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» не позднее чем через 90 дней после принятия этой резолюции обновленный доклад обо всех шагах, предпринятых в целях осуществления соответствующих санкций и всех связанных с этим расследований и правоохранных действий, включая всеобъемлющее резюме, касающееся активов фигурирующих в перечне лиц и организаций, замороженных на территории государств-членов, если только это не наносит ущерба расследованиям или правоохранным действиям. В течение 2003 года государствам-участникам напоминалось об этих обязательствах в трех вербальных нотах Председателя¹.

2. В соответствии с пунктами 22 и 23 своей резолюции 1526 (2004) от 30 января 2004 года Совет просил все государства, которые еще не сделали это, представить Комитету к 31 марта 2004 года обновленные доклады, испрошенные в пункте 6 резолюции 1455 (2003). Совет просил далее, чтобы все государства, которые не представили эти доклады, объяснили Комитету к 31 марта в письменном виде свои причины, по которым эти доклады не были представлены. Комитету было предложено распространить среди членов Совета список государств, которые не представили доклады к этой дате, включая аналитическое резюме причин, которые государства привели в качестве основания для непредставления таких докладов. Государствам-участникам напоминалось об этих обязательствах в двух последующих вербальных нотах Председателя².

3. Следует отметить, что между направлением государствам-участникам первой вербальной ноты по этому вопросу в марте 2003 года и крайним сроком, установленным в резолюции 1526 (2004) для представления докладов, прошло более одного года.

II. Положение дел с представлением докладов по состоянию на 31 марта 2004 года

4. К 31 марта 2004 года Комитет получил от государств-членов 123 доклада в соответствии с пунктом 6 резолюции 1455 (2003). Это на 30 докладов больше (свыше 30 процентов) того количества, о котором Председатель в последний

¹ Вербальные ноты от 4 марта 2003 года (SCA/2/03(03)), 7 июля 2003 года (SCA/2/03(12)) и 21 ноября 2003 года (SCA/2/03(24)).

² Вербальные ноты от 11 февраля 2004 года (SCA/2/04(07)) и 10 марта 2004 года (SCA/2/04(10)).

раз информировал Совет 12 января 2004 года. Доклады помещены на веб-сайте Комитета по адресу: <http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267Template.htm>. К 31 марта 2004 года Комитет получил от государств 15 писем в соответствии с пунктом 22 резолюции 1526 (2004) с объяснением их причин, по которым доклады представлены не были. К 31 марта 2004 года 53 государства-члена не представили ни доклады, ни письменные объяснения своих причин, по которым доклады представлены не были. Список с указанием 68 государств, не представивших доклады и объяснения, приводится ниже (см. приложение II).

III. Аналитическое резюме причин, приведенных государствами в качестве основания для непредставления докладов

5. Несмотря на ограниченные данные, необходимые для проведения аналитического резюме причин, приведенных государствами в качестве основания для непредставления докладов, полученные 15 письменных объяснений все же содержат информацию, которая, как считает Комитет, возможно, отражает общие тенденции, проявляющиеся в государствах, не представивших доклады. Следует отметить, что письменные объяснения являются полезным инструментом для оказания Комитетом помощи государствам-членам в выполнении их обязательств по резолюции 1526 (2004) и другим соответствующим резолюциям. Комитет не может сделать вывод о том, что непредставление докладов обязательно свидетельствует о нежелании или недостаточной решимости бороться с организацией «Аль-Каида» и движением «Талибан». Письменные объяснения позволяют Комитету обратить свое внимание на те государства, которые нуждаются в помощи, и в этой связи Комитет призывает государства, не представившие доклады, продолжать представлять письменные объяснения, как это предлагается в пункте 22 резолюции 1526 (2004), несмотря на то, что крайний срок, 31 марта 2004 года, уже прошел. Если государства желают представить доклад, им предлагается связаться с делегацией, либо являющейся Председателем (Карла Серацци, тел.: 212 832 3323, факс: 212 832 8714), либо Секретарем Комитета (Татьяна Косио, тел.: 212 963 5279, факс: 212 963 1300).

6. Письменные объяснения подтверждают неизменную приверженность 15 государств делу выполнения положений пункта 6 резолюции 1455 (2003), поскольку почти все из них информировали Комитет о том, что испрошенные доклады находятся в процессе представления. Одно государство отметило, что в настоящее время в сотрудничестве с Контртеррористическим комитетом (КТК) ведется активная подготовка докладов в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001).

7. В качестве одной из причин задержки с представлением доклада одно из государств упомянуло масштабность обязательств по представлению докладов в рамках системы Организации Объединенных Наций. В этой связи следует отметить, что в резолюцию 1526 (2004) не было включено никаких дополнительных обязательств по представлению докладов. Комитет просил Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями провести обзор докладов, представленных КТК государствами, не представившими доклады, испрошенные в пункте 6 резолюции 1455 (2003), с тем чтобы попытаться отве

тить на как можно большее число вопросов, обозначенных в руководящих принципах Комитета.

8. В большинстве письменных объяснений, полученных от государств, не представивших доклады, указывается на то, что несвоевременное представление докладов обусловлено нехваткой ресурсов. Ощущается нехватка институциональных, технических, материальных и финансовых средств, а также людских ресурсов. Одно государство упомянуло в качестве причины непредставления доклада задержки с представлением информации на межгосударственном уровне. Три государства также отметили, что они являются новыми странами или что они лишь недавно урегулировали конфликтные ситуации и что это легло дополнительным бременем на их административные структуры. Комитет считает вероятным то, что многие из государств, не представивших доклады, испытывают аналогичные трудности, и вновь призывает государства обращаться за помощью к Комитету или за помощью, предоставляемой через КТК.

9. В ходе брифинга, проведенного Председателем Комитета для членов Совета Безопасности 12 января 2004 года, он разъяснил возможные причины, по которым государства еще не представили доклады, такие, например, как возможное отсутствие политической воли, нагрузка, связанная с представлением докладов, нехватка ресурсов, недостаточные технические возможности и трудности с координацией на национальном уровне. Кроме того, Председатель сделал вывод о том, что, возможно, по мнению некоторых государств, руководящие принципы, касающиеся представления докладов, являются слишком подробными и, в некоторых случаях, не применимыми для их ситуаций. Ограниченная информация о непредставлении докладов Комитету на данном этапе, как представляется, подтверждает большинство из указанных предположений.

IV. Выводы и возможные направления работы

10. Как и ранее, Комитет считает, что надлежащий анализ причин непредставления докладов не может основываться лишь на 15 ответах. Комитет по-прежнему испытывает необходимость в том, чтобы понять и проверить эти причины, и в этой связи он просил Группу по наблюдению продолжить рассмотрение данного вопроса. Группе по наблюдению было предложено связаться с рядом представителей государств, не представивших доклады, с тем чтобы обсудить причины непредставления докладов и оказать им максимальную помощь в предоставлении необходимой информации.

11. В соответствии с пунктом 12 резолюции 1526 (2004) Председателю Комитета предлагается представить Совету устный доклад к 30 мая 2004 года. В связи с этой просьбой, а также в соответствии с пунктом 15 резолюции 1455 (2003) Комитет, через своего Председателя, намеревается представить Совету письменную оценку шагов, предпринятых государствами в целях осуществления соответствующих мер. В этом докладе Совету будет содержаться аналитическая оценка всех докладов, представленных государствами-членами в соответствии с резолюцией 1455 (2003). С учетом результатов работы Группы по наблюдению Председатель тогда же проведет повторную оценку причин, которые государства привели в качестве основания для непредставления докладов. Кроме того, Председатель проинформирует Совет о своих выводах по итогам его запланированных поездок в отдельные государства-члены.

12. Комитет по-прежнему придает большое значение представлению докладов в соответствии с пунктом 6 резолюции 1455 (2003). Эти доклады, даже в том случае, если они будут представлены Совету Безопасности после аналитической оценки, о которой говорится выше, останутся для Комитета и Группы по наблюдению действенным средством для оценки степени осуществления санкций, введенных в отношении организации «Аль-Каида» или движения «Талибан» и связанных с отдельными лицами и организациями. Доклады, наряду с отслеживанием ситуации на местах и применением других подходов, которые будут разработаны Группой по наблюдению, еще в большей степени укрепят работу Комитета. В своих постоянных усилиях, направленных на повышение эффективности этих мер и придания им более целенаправленного характера, Комитет широко опирается на сотрудничество с государствами и представляемую ими информацию. Поэтому доклады государств-членов имеют исключительно важное значение в борьбе против тех бедствий и угроз, которые указанные отдельные лица и организации представляют для мирового сообщества.

Приложение II

Государства, не представившие доклады

Государства, не представившие доклады, испрошенные в пункте 6 резолюции 1455 (2003)

1. Антигуа и Барбуда
2. Бутан
3. Ботсвана
4. Бурунди
5. Камбоджа
6. Камерун
7. Кабо-Верде
8. Чад
9. Коморские Острова
10. Конго
11. Кот-д'Ивуар
12. Демократическая Республика Конго
13. Эфиопия
14. Экваториальная Гвинея
15. Фиджи
16. Габон
17. Грузия
18. Гана
19. Гренада
20. Гвинея-Бисау
21. Гаити
22. Ирак
23. Кения
24. Кирибати
25. Либерия
26. Мадагаскар
27. Малави
28. Мали
29. Мавритания

30. Микронезия (Федеративные Штаты)
31. Мозамбик
32. Науру
33. Нигер
34. Нигерия
35. Палау
36. Папуа–Новая Гвинея
37. Сент-Китс и Невис
38. Сент-Люсия
39. Сент-Винсент и Гренадины
40. Самоа
41. Сан-Томе и Принсипи
42. Сейшельские Острова
43. Сьерра-Леоне
44. Судан
45. Суринам
46. Свазиленд
47. Тринидад и Тобаго
48. Тувалу
49. Уганда
50. Объединенная Республика Танзания
51. Вануату
52. Замбия
53. Зимбабве

**Государства, представившие сообщения, испрошенные в пункте 22
резолюции 1526 (2004), с объяснением своих причин непредставления
докладов**

1. Андорра
2. Барбадос
3. Боливия
4. Буркина-Фасо
5. Центральноафриканская Республика
6. Коста-Рика
7. Доминиканская Республика

8. Гайана
 9. Ливийская Арабская Джамахирия
 10. Оман
 11. Руанда
 12. Соломоновы Острова
 13. Того
 14. Тимор-Лешти
 15. Уругвай
-